

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Leur histoire

Dominique Mainard

Éditions Joëlle Losfeld

منار، دومینیک، ۱۹۶۷ - م Mainard, Dominique

داستان آنها / دومینیک منار، ترجمه مهشید نونهالی، تهران: نشر قطره، ۱۳۸۴.

۱۶۱ ص. - (مسئله انتشارات نشر قطره، ۶۳۴. هنر و ادبیات جهان ۱۰۹)

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

Leur histoire, c 2002.

عنوان اصلی:

۱. داستان‌های فرانسه - قرن ۲۰ م. الف. نونهالی، مهشید، ۱۳۲۷ -

مترجم، ب. عنوان.

۸۴۳ / ۹۱۴

PQ ۲۶۸۱ / ۵۲۵۲

م ۸۴-۳۵۱۶۱

کتابخانه ملی ایران

شابک: ۹۶۴-۳۴۱-۵۱۶-۳ ISBN: 964-341-516-3

داستان آنها

دومینیک منار

ترجمه

مهشید نونهالی



نشر قطره

داستان آنها

دومینیک منار

ترجمه مهشید نونهالی

چاپ اول: ۱۳۸۵

لیتوگرافی: گلشید

چاپ: سارنگ

تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه

بها: ۱۶۰۰ تومان

حق چاپ برای نشر قطره محفوظ است.

آدرس: خیابان فاطمی، خیابان ششم، پلاک ۹ - دورنگار: ۸۸۹۶۸۹۹۶

تلفن: ۸۸۹۵۶۵۳۷ و ۸۸۹۵۲۸۳۵ و ۳-۸۸۹۷۳۳۵۱

صندوق پستی ۳۸۳-۱۳۱۴۵

Printed in The Islamic Republic of Iran

زن محتضر گریه بر دستمالش زد. تا به یاد بیاورد که وقتی
خدا را می‌بیند باید دو یا سه چیز از او بپرسد: چرا این همه
ستاره و این اندک شبدر چهارپر؟ چرا به هدر دادن باد در فضا
و اندک هوایی در اتاق انسان؟ چرا این همه کلمات وقتی
سکوتِ مرگ باید مدفونشان کند؟

آندره اشمیتس، جرایم سبکری

چشم‌های قشنگت را ببند، تریوشا،

بخواب فرزند دل‌بندم!

همه ماهی‌ها و توک‌ها

همه خرگوش‌ها و روباه‌ها

رفته‌اند توی بیشه‌ها لالا کنند

بخواب، فرزند دل‌بندم!

الکسی تولستوی، تریوشا